AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

AVIS DE PROMULGATION est donné par la soussignée, Sarah Bertrand, Directrice générale / greffière/trésorière de la municipalité de Campbell`s Bay;

QUE lors de la séance extraordinaire tenue le 10 septembre 2026, le conseil a procédé à l'adoption du règlement intitulé :

RÈGLEMENT NUMÉRO 106-2026 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET UN EMPRUNT DE 490 604$ DANS LE CADRE D'UNE BONIFICATION D'ENTENTE INTERMUNICIPALE EN SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE.

QUE ce règlement no 106-2026 été approuvé par la Direction générale des finances municipales du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) le 28 septembre 2026.

Les personnes intéressées pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau de la Municipalité de Campbell`s Bay sis au 59, rue Leslie, Campbell`s Bay, Québec.

NOTICE OF PROMULGATION is hereby given by the undersigned, Sarah Bertrand, Director General / Clerk-treasurer for the Municipality of Campbell`s Bay;

THAT at a special meeting held on September 10, 2026 the council of the Municipality of Campbell`s Bay adopted the following By-Law:

BY-LAW NUMBER 106-2026 AUTHORIZING CAPITAL EXPENDITURES AND A LOAN OF $490,604 FOR THE ENHANCEMENT OF AN INTERMUNICIPAL FIRE SAFETY SERVICE AGREEMENT

THAT this bylaw no 104-2026 was approved by the *Direction générale des finances municipales* of the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation* on September 28, 2026.

Persons interested will be able to consult the By-Law at the municipal office situated at 59 Leslie Street, Campbell`s Bay (Québec) during regular business hours.

Donné à Campbell's Bay, ce 4e jour du mois de novembre 2026.

_____
Sarah Bertrand
Directrice générale et greffière-trésorière

Certificat de publication

Je, soussignée Sarah Bertrand, Directrice générale et Greffière-trésorière de la Municipalité de Campbell's Bay, certifie sous mon serment d'office d'avoir publié l'avis public susmentionné, en affichant une copie à chacun des endroits désignés par le Conseil municipal, le 4 novembre 2026 entre 9 h et 18 heures.

En foi de quoi, je donne ce certificat le 4 novembre 2026

_____
Sarah Bertrand
Directrice générale / Greffière-trésorière